

Datum: 24.10.2022

## *Verwaltungsvorlage*

Geschäftsbereich II  
Fachgebiet Tiefbau

| Beratungsfolge Ausschuss - Stadtrat | Termin     | Tagesordnungsart | TOP | Abstimmungsergebnis |      |       |
|-------------------------------------|------------|------------------|-----|---------------------|------|-------|
|                                     |            |                  |     | Ja                  | Nein | Enth. |
| Bürgermeisterberatung               | 24.10.2022 | nicht öffentlich |     |                     |      |       |
| Finanzausschuss                     | 10.11.2022 | öffentlich       |     |                     |      |       |
| Ältestenrat                         | 14.11.2022 | nicht öffentlich |     |                     |      |       |
| Stadtrat                            | 23.11.2022 | öffentlich       |     |                     |      |       |

**Inhalt:** Bereitstellung überplanmäßiger Aufwendungen für die Entschlammung des Reinsdorfer Teiches

**Grundlage:** Hauptsatzung der Stadt Plauen vom 17.11.2008, zuletzt geändert am 06.04.2022

**Beraten und abgestimmt:** FB Finanzverwaltung

**Beschlüsse die aufzuheben bzw. zu ändern sind:** Keine

**Verantwortlich für Durchführung:** FG Tiefbau

---

### **Beschlussvorschlag:**

Der Stadtrat der Stadt Plauen beschließt die Bereitstellung außerplanmäßiger Aufwendungen sowie Auszahlungen i. H. v. 163.997,20 EUR in der Buchungsstelle 17E-000048, 2-60-502, 552000, 4211000/7211000 (Entschlammung Reinsdorfer Teich).

### **Sachverhalt:**

Der Zweckverband Wasser und Abwasser Vogtland beabsichtigt den Neubau des Regenwasserkanals Kemmlerstraße mit Querung der B 92 und Einleitung in den Reinsdorfer Teich. Die wasserrechtliche

Genehmigung für das Vorhaben ist erteilt. Die Vergabe und Auftragserteilung soll noch in diesem Jahr erfolgen.

Teil dieser Maßnahme ist die Erneuerung des Mönchbauwerkes auf Kosten des Zweckverbandes. Im Zusammenhang mit dieser Maßnahme sind Erhaltungsleistungen am Teich erforderlich. Für die erforderliche Entschlammung und die Sanierung des Grundablasses werden gemäß Kostenberechnung insgesamt 163.997,20 EUR benötigt.

Die Deckung des Mehrbedarfs wird wie folgt bereitgestellt:

140.000,00 EUR aus den Mitteln für Brücken-, Treppen- und Stützwandunterhaltung (19E-000083, 2-60-502, 4221000)

In der Brücken-, Treppen- und Stützwandunterhaltung sollte in 2022 die Erneuerung der Stützwand Klemmstraße erfolgen. Die Maßnahme muss verschoben werden, da zum einen aufgrund der notwendigen Abstimmungen mit dem Landesamt für Denkmalschutz kein entsprechender Planungsvorlauf erreicht werden konnte und zum anderen eine am Bau beteiligte Eigentümergemeinschaft die Finanzierung erst in 2023 sicherstellen kann.

17.000,00 EUR aus den Mitteln für Reko nach Aufgrabungen ZWAV (19E-000007, 2-60-502, 4221000)

Es sind in diesem Jahr keine weiteren Mitlaufmaßnahmen Straßenbau mit dem ZWAV geplant.

6.997,20 EUR aus den Mitteln für Gewässerunterhaltung (17E-000033, 2-60-502, 4211000 )

Die vorgesehene Maßnahme der Teichentschlammung ist eine Maßnahme der Gewässerunterhaltung. Die Einordnung der erforderlichen Planungskosten soll in der gleichen Buchungsstelle wie die Ausführung erfolgen.

## Finanzielle Auswirkungen

|                                                               |  |                                                                                                        |                                        |
|---------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| Hat der Beschluss finanzielle Auswirkungen?                   |  | <input type="checkbox"/> nein                                                                          | <input checked="" type="checkbox"/> ja |
| Aufwendungen/Auszahlungen aufgrund des Beschlusses in Euro    |  | 163.997,20                                                                                             |                                        |
| Erträge/Einzahlungen aufgrund des Beschlusses in Euro         |  |                                                                                                        |                                        |
| Städtischer Eigenanteil zur Umsetzung des Beschlusses in Euro |  | 163.997,20                                                                                             |                                        |
| Folgekosten des Beschlusses                                   |  | <input checked="" type="checkbox"/> nein<br><input type="checkbox"/> ja, in der Begründung dargestellt |                                        |
| Abstimmung mit der Kämmerei ist erfolgt?                      |  | <input type="checkbox"/> nein                                                                          | <input checked="" type="checkbox"/> ja |
| <u>Anmerkungen:</u>                                           |  |                                                                                                        |                                        |

## Veranschlagung der finanziellen Auswirkungen des Beschlusses

|                       |                             |
|-----------------------|-----------------------------|
| Bereits veranschlagt? | <input type="checkbox"/> ja |
|-----------------------|-----------------------------|

|                                                                               |                |                                                                  |  |                                                                   |                                                                                                                                                                                                    |                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------|----------------|------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| Veränderung zum Planansatz                                                    |                |                                                                  |  | <input checked="" type="checkbox"/> neu                           | <input type="checkbox"/> mehr                                                                                                                                                                      | <input type="checkbox"/> weniger |
| Haus-<br>halts-<br>jahr                                                       | Betrag in Euro | Teilhaushalt                                                     |  | Nummer                                                            | <input type="checkbox"/> Produkt<br><input type="checkbox"/> Investition<br><input checked="" type="checkbox"/> E-Liste<br><input type="checkbox"/> INST-Liste<br><input type="checkbox"/> Z-Liste |                                  |
| <input checked="" type="checkbox"/> Aufwand/Auszahlung<br>im Ergebnishaushalt |                | <input type="checkbox"/> Auszahlung<br>aus Investitionstätigkeit |  | <input type="checkbox"/> Auszahlung<br>aus Finanzierungstätigkeit |                                                                                                                                                                                                    |                                  |
| 2022                                                                          | 163.997,20     | THH 8                                                            |  | 17E-000048                                                        |                                                                                                                                                                                                    |                                  |
|                                                                               |                |                                                                  |  |                                                                   |                                                                                                                                                                                                    |                                  |
|                                                                               |                |                                                                  |  |                                                                   |                                                                                                                                                                                                    |                                  |
|                                                                               |                |                                                                  |  |                                                                   |                                                                                                                                                                                                    |                                  |
|                                                                               |                |                                                                  |  |                                                                   |                                                                                                                                                                                                    |                                  |
| <input type="checkbox"/> Ertrag/Einzahlung<br>im Ergebnishaushalt             |                | <input type="checkbox"/> Einzahlung<br>aus Investitionstätigkeit |  | <input type="checkbox"/> Einzahlung<br>aus Finanzierungstätigkeit |                                                                                                                                                                                                    |                                  |
|                                                                               |                |                                                                  |  |                                                                   |                                                                                                                                                                                                    |                                  |
|                                                                               |                |                                                                  |  |                                                                   |                                                                                                                                                                                                    |                                  |
|                                                                               |                |                                                                  |  |                                                                   |                                                                                                                                                                                                    |                                  |
|                                                                               |                |                                                                  |  |                                                                   |                                                                                                                                                                                                    |                                  |
|                                                                               |                |                                                                  |  |                                                                   |                                                                                                                                                                                                    |                                  |